大選專輯

加國大選吾人應慎重抉擇

辛樂

加國一九六三年大選，自由黨在國會佔多數席位，執全國政權。光陰荏苒，前後將已三年。在此三年過程中，反對黨中，對討論大計，每持異議。且提出不信任政府案多次，幸不能通過。然而行政上致多梗阻，未得順利進行。首相皮爾遜目睹情勢，乃策動全體閣員努力奮鬥，立志圖強。對內振刷紀，理頭苦幹，振興工業，減少失業。安定民生，挽救危局。在自由黨執政三年中，其政績卓卓大者。（一）失業人數銳減。（二）加國物品輸出增強。（三）加中部原三省麥穀銷外國。（四）改善對華人移民例，以平等待遇。去年華人移民來加達三千餘名，今年且將過之，破歷史紀錄。近兩年來，吾人目覩加國工商業繁盛，如旭日東升，欣欣向榮，無限樂觀。吾人居留加國，矢勤矢勇，一心一德，愛護加邦，盡公民責任，創基立業，以謀新生出路。前人披荊斬棘，開創加國光榮歷史。不獨能以保存，抑且有發揚光大之日。

知恥近乎勇，溯一九二二年政府施行對我華人四十三條苛例，吾人抗爭無效，故當七月一日為恥紀念日。隨後自由黨執加國政權，通過取銷四十三條苛例，為恥紀念，亦同時停止樂行，前事不忘，後事之師。遠者固勿論，保守黨執政時期，一九五七年五月間，加政府由香港聘來警官十名，協同皇家警官全加拿大十省大城市突擊搜查我華人，所謂非法入境者，當此時也，風聲鶴唳，草木皆兵，使華僑社會陷入不安狀態，大有人人自危，搜查審訊，給影給警。吾僑受辱，難以言宣。

回憶一九六三年四月八日加國大選，自由黨競選政綱，提示國人應注意者，有（一）擴大國際間貿易，以求出入平衡。（二）振興工業，解決民生。（三）增加養老金十元，安定老人生活。各種重要問題，已切實執行多時。復去年三月提議通過提高學童年歲，享受家庭津貼費，由十六歲改為十七歲，每月領受十元。發百數獎進大專學生及發展高等教育專材，簽訂加美哥林比亞河條約，發展水利。促進美加兩國邦交，正常親善。凡此種種，足見自由黨政府，埋頭苦幹，為民謀福，今者加國大選，定本年十一月八日舉行，時期將屆，吾人應慎重抉擇，認清目標統一意志，集中區自由黨國會議員候選人，匿古臣先生，曾伴兩屆國會議員，於當九六三年奉彼運通首相命入閣，先後曾任英林部長，郵政總監，及總民部兼移民部長等要職。匿先生在任政績光輝，深受加國在朝在野各黨派人士之所崇敬。對加國貢獻至大，為當前加國所需之政治家必找尋時間，與選民聯絡，徵詢民意。報告國情，堪稱民主時代眞正人民公僕之模範。如對我華人關係，尤為密切，凡屬僑社慶典，他必致賀詞，或親臨致賀，以示親民，匿先生以部長身份，與我僑密切連絡之熱情，實為加國有史以來之所未見。對於我僑移民問題，他甚為關注，近年來在自由黨任內下，移民部長親往香港視察着重改善及簡化在港移民手續，使我僑眷較前迅速來加。是故近年來，我僑眷屬來加手續，比保守黨時期，超過三四倍，由此可見匿先生對我華僑移民之開明政策。雖然我僑目前移民問題，仍然未能達到全部平等地位。但總比保守黨時代好得多。僑胞可以堅信，若果匿先生今屆再度連選，在下屆國會，匿先生當盡力去修改移民例，務使我僑達到眞正平等地位。因此呼籲僑胞，為着自己本身權益計，於十一月八日千萬勿忘記，請投匿古臣先生一票。

如果僑胞未有登記選舉註冊，請即來自由黨華區辦事處補登註冊，如有詢問歡迎親臨或電話通知。

辦事處地址：壹五四片利街東

雲埠自由黨華區辦事處公佈

我對大選的一些意見

自從報章上刊載加拿大政府於十一月八日舉行全國性的消息後，所有人仕都在熱切注意着，而我僑胞也同樣關注，因為是有關我僑胞的切身利益的。在這裏，我以一個新移民的觀點來談談的意見，如果有不對的地方請各位僑胞大家見諒。

我到加拿大那一年是一九六二年，當時是保守黨執政時期，在這期間，保守黨為了固執其地位利益，在香港聘來了警察大量守警我僑胞，授到警官對華人心狂了，嗚犬不寧，同時還限制我僑胞親人來加團聚，相信我僑胞，永遠不會忘記這種教訓的，然而自由黨執政以來，就大不相同了，對我僑胞就完全同了，對我僑胞一視同仁，寬宏容懷。有下列例子足資以證明：我僑胞到政府坦白後，不但沒有繳稅而且全不追究，其次還大量放寬親屬來加與家人團聚，同時還超過保守黨執政時期，申請家人來加手續簡單，快而且妥，大約三、四月左右家人便可以來加與親人團敘過着幸福快樂的生活，想我僑胞的眼光是明亮和明察道理的。

然而我僑胞的最終目的和願望，家庭團敘，共敘倫常之樂，鑑於有利對我僑胞大眾的政黨，對我僑胞能平等待遇的政黨，因此我希望僑胞們要選擇這樣一個的政黨來領導執政，一致選自由黨，使加國更繁榮和歡樂，最後我還希望雲中區的僑胞們，選匿古臣部長，他是一位出色的移民部長，對我華僑的平等待遇有著很大的貢獻，這是我的一些意見。

重立遺囑

多多少少也分他一份，然後將新遺囑的副本寄給她，請她交回拿去的信件存根等證件便是。

升學選科

問：我有一個問題想請教你：就是我在九月就升上高中了，如果我入高中，學校一定問我選擇那一門是主修科。但是我不知道那一科才是，又不知道堰將來讀完高中升不升大學。我在夏令班和一位老師談話，他說如果我不堰選升大學，學校就不會給我讀升大學的預科。將來要升大學也就不能夠了，（下略）請先生指導。

答：你的老師說得很對。如果你現在堰上不升大學一項。學校也許編你進一些預備就業如打字速寫簿記等課程。將來中學畢業轉念要升大學時，便不容易進去了。

現在你也許不知道應主修那一科，但在開學前必要作一個決定，可和你的父親及比較認識你個性的親朝商討一下。

劉池光專欄

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B. C.
本館電話: 253-2511
本殯儀館，專辦喪葬，規模大小，一律歡迎，全部喪車，包括山地，棺木靈柳，取價錢式百八十五元，石碑銅碑，價錢另計，本館全人，忠誠服務，
本館主人 和打氏
Funeral Director: Mr. R. D. Walter
華人代理簡建平 電話 683-1724

JONG HUGHIE
P. O. Box 346 Phone 546-5541
ARMSTRONG, B. C.
暗市黨埠
總銷處

本園土產
上等瓜菜出市
高大肉召菜
大 老身冬瓜
小
白花芥蘭
觀嫩白菜
白菜心
尤菜心
觀蕪白
觀白菜干
耶菜花
潮州芥菜
觀香芹
大小交易特別計平
所有寄賣賣者自理

本公司於即日起實行總定期存款即公債券利息增高。凡壹年或三年四年或五年均可獲利
閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎。
5 1/2 %
營業時間：星期一至四五上午九時半至下午五時
星期五上午九時半至下午六時
經理 哈利斯 副經理 李炳康
蘇啓著

加拿大信託公司緬街分行
CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 682-6701

Re-Elect Jack Nicholson Nov. 8. 1965

請僑胞一致擁護再投匿古臣先生！
Vancouver Centre Liberal
Chinatown Committee Room
電話 684-5423

緬水族館
新開張華人經營
專營世界各地熱帶魚、金魚、水草、魚缸及俱備一切器具供應
是本埠最具規模之水族館，價錢最平，魚類最多，負責免費指導飼養，歡迎僑胞駕臨購買或參觀。
Main Aquarium
4307 Main St.,
Vancouver, B. C.
（緬街夾廿七街）

雲★高★華★埠
生隆棧炮竹大發行
總代理香港廣萬隆炮竹廠 ▲雙喜溪紅 ▲原子炮 ▲總紙炮 ▲邊炮仔
總代理加拿大顯市砲竹廠 ▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲火燒屋仔
總代理美國勤市大砲竹廠 ▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香
總代理英國波樂大炮竹廠 ▲五彩烟火 ▲五彩火山 ▲九子連環
總代理美國市打玩具製造廠 ▲笑面具 ▲新袍服 ▲假頭髮
時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧 請早定購，勿失良機
辦到大帮到 中西炮竹登市
十月卅一號兒童「鬼皇節」將到
新辦到，新式猛烈炮 非常响亮 非常好賣
（目錄印備，函索即奉）
SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
651 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER 4, B.C. 255-8278

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元
那華斯高沙銀行儲蓄証券是一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得三分之一。
儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇
閣下可買入無限額蓄証券，共分七種——十元，二十五元，一百元，五百，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。
保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。
可在任何時期兌換現金
倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。
Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
金門衛信託公司
錢樹出現了，只要購買金門衛信託公司儲蓄保證券，在七年期間本公司保證獲利百分之五十。
汝家庭可在本公司得較大利益
各項存款均有贈品
保証汝得本省最高利息
本公司為卑詩省唯一自辦之信託公司，請君在本公司存款，不特即得贈品，且保證汝得卑詩省最高利息，可寫戾紙之存款，有利息四厘半。其他定期存款利息多至六厘
本公司又可助汝計劃如何增進汝家庭將來的幸福，歡迎親來或電話與本公司商量。
辦公時間：每日由上午十時至下午六時
星期五上午十時至下午九時
本公司在片打街與緬街街角
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

Commonwealth Acceptance Corporation Ltd.
495 Main St., Vancouver 4 B. C.
Tel. 683-9691
金門衛信託銀業公司
本公司供給資金助你購買新汽車新家具改良住宅或任何其他合理的用途又本公司可投資第一及第二抵押及有其他實業抵押借款
雲埠緬街四九五號門牌
電話：六八三·九六九一

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石、鐘仔、相架、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
機此告白來即以九折計。
現僱有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良。價錢克己。
埠市定街東七十七號卑詩押舖廣告

新靚十淨絲苗米出市
GAR-WO BRAND
嘉禾牌
十淨絲苗
RICE
EXTRA FANCY
米身雪白晶瑩
成飯苗條軟熟
確好煮又多飯
精選花布袋，質料上乘，招紙浸水後退脫，便成廢物利用。
雲埠各大商號代理：
中利行 永利源 利德行 元發 永隆 廣興 泰興
新長生 廣萬生 廣利源 元豐 廣利 聯信 永利